

توتون

مولود قادر ینخالی

بەشی دووهم وکۆتایی

چاراو یا چالۆ چی بە «زاخە»؟

زیانیکی زۆرتر دە بەخشی.

پاش ئەو هەموو ماندوو بوونە بۆ بەناو هینان و پوخته کردنەو ئامادە کردنی توتون ، دەبی جۆرە - چینه - باشەکانی لە سەندوووقی تایبەتی دابگیریت و بکریت بە فەردە بو ئەو داگرتەیش دەستە کریکاری کارامەیی پەسپۆر پیویستە . لە دوای داگرتن بۆ نزیکتەین بەرپۆه بەرایەتی توتون کاری دەتیردری ، لەوی بەپیی ریدانی تایبەتی توتون کاری ، سەندوووقەکان - فەردەکان - لەلایەن دەستەیی خەملاندن

دەقەبلیندریت و پلەیی نرخیشی بۆ دەست نیشان دەکریت خۆ توتوتەوانی لی قەوماو ئەو ریدانەیی نەدەدرایی - (ریدانی توتون کاری) بە زۆری دەدرایە چەند خاوەن زەوی بەک و چەند دەسەلات داریکی ناوچە ، ئەوانیش بەپیی پیویستی و

ئارەزووی خۆیان ، توتوتەکانیان دەکری و دەیان برده مەلبەندی بەرپۆه بەرایەتی توتون کاری . خۆ ئەگەر توتوتەوان ئەو دەبی بۆ ریک نەکەوتبا دەبوا بەرەمەمەکی بە نرخیکی کەم بەنپیی بفروشی بەو ریکایە سوودی گەلێک کەمتر دەبوو گوتمان

چالۆ بریتی بە لە چالێکی چوارگۆشە یا درێژو پان قوولایی بەکەیی لە بەژنە زەلامیک پترە . لەنیو ئەو چالە کۆلەگەیی دووپەل لە گل دەچەقیندری ، لەنیوان هەردوو کۆلەگە داریکی درێژی بریک بەدرێژی چالەکە دەچەسپیندری ، بەمەرچیک ماوەی - پانی - ئەو دوو دارەیی کە لەسەر کۆلەگەکان دادەندرئ بەمانای رادەکیشری دەبی بەپانای داوی توتون بی زەوی - ئەززی - چالەکەش دەبی بە وردە بەردو زیخو چەو دابپۆشریت بۆئەو دەبی لە کاتی ئاوتی کردندا ئەو زەوی بە نەبیت بە قور ، چونکە پاش هەلواسینی داوہکان - رستەیی توتون - چالەکە کەمیک ئاوی تی دەکریت ، لەدوانی دا سەری چالەکە دادەپۆشریت و کون پر دەکریت تەنھا دەرگایەکی بچووک نەبیت ئەویش لە کاتی سەردانی توتون کە دەکریتەو لەو کارەدا دەبی پەلکی توتون لەخوارەو نەکەویتە سەر زەوی ئەگینا ئەبیتە هۆی تیک چوونی لەنیو چالۆو زیانیکی باش بە توتوتەوان دەگەینی . بۆئەو دەبی سوودی باش لە توتون وەرگیریت دەبی لە زۆر کارەسانی سروشتی بیاریزیریت وەک باران و رەشەبا ئەگینا

تووتنه وان له سهر قهرز ژبان و گوزهرانی مال و مندالی به دريژانی سال دابین ده کردو گهلی ئالوگور و سه له می پیش تووتن پی گیشتن له سهر تووتن ده کرد له گهلی سه رمایه داره بازارگانه کافی تووتن . سه یر نی به ئه وکاته له بازاری کویه و سوله یانی و قه لادی و شه قلاوه که هیچ بازارگانیکی تیدا نه بوو ته نانهت ئه وانه ی ده سله ات دار نه بن . ژماره ی ئه و سه رمایه دارانه و ده سله ات دارانه ی سه روه هیچ کاتیک له په نجه ی ده ست زیاتر نه بوو ، له گهلی ئه وهش بالیان به سه ر زوربه ی زوری تووتنه وانه کافی ناوچه کاندایه نا بوو ، ئاغو زوردارو ده سله ات دارانیش له و ناوچه ناوبراوانه له ژر باری قهرزازی بازارگانه سه رمایه داره کافی تووتن کاری دا ده یان نالاند ، به لام باری گران که وتیوه ئه ستوی تووتنه وان و له ئه نجامدا مایه پوچ ده رده چو ، پاش گیرانه وه ی ئه و قهرزانه ی که بوی توومارکرا بون نه یده توانی خوشی بخورینی ، ده بویه

به نی ده نگه ی و نی سی و دوو کردن هم موی بداته وه ، بروای بویه یا نه بویه ئه وه نده قهرزه ی له سه ره چونکه هیچ به لگه نامه به کی به ده سه توه نه بوو ، خوا خوی بوو هه ر خاوه ن قهرز رازی نی تا دووباره ده ستی یارمه تی بو دريژکاته وه بو دابین کردنی ژبانی سالی ئاینده ی لیره دا من نامه وی تووتنه وان ی ئه وکاته ده گهلی تووتنه وان ی ئیستا له یه ک جیابکه مه وه چونکه ده نی تووتنه وان ی ئیستا ته ماشای رۆژانی رابردوی خوی بکات و پتر بو زیاد کردن و چاک کردن به ره هم هه ول بدات به به کاره یانی باشترین شیوازو چاکترین جوړه توو ئامیری نوی .

جوړو پله ی تووتنی رۆژه لات :

به گشتی تووتن ئیستا که به چوار جوړ له قه له م ده درپت وه ک تووتنی رۆژه لات و قیرجینی و بیړی و رهش . له ولاتی ئیمه دا به زوری جوړی رۆژه لات و به شی نیوه رۆژه لات

له و دوایه شدا تووتنی - قهرجینی - تاقی کرایه وه (1) ده رده که ویت که تووتنی ناوچه ی سلطانه دی و ناوده شت و زارگه لیش له راوندوز له گهلی ئه و ناوچانه ی که سارد ترن و ده که ونه بناری کیوه به رزه به فراوی به کان سوودله ئاوو هه وای سارد وه رده گرن . ئه وشوینانه له هی زور جینگا باشتره جا بوئه وه ی زیاتر ئه و روه که برسکیت ، پیوسته پیش کیلان و خوش کردنی زه وی و سی لک کردنی ده نی کینگه که په ین بکریت به هوی مؤل کردنی مه رو مالآت له نیو زه وی به که دا گه لی جاریش ئه گه ر مه رو مالآت ده ست نه که ویت ئه و ناوچا رانی گوندی تیدا مؤل ده که ن تا سوود له پاشه روکی ئاژه له کان وه ر بگیریت بو مه به ستی په ین کردنی زه وی .

د . ئه نوه ر عه لی (2) ئه و جوړو پلانه ی تووتن ده نووسیته وه و ده لیت : له گه لی له ولاتانی رۆژه لات و باشوری رۆژه لات له ئه وروپا تووتنی بوندار دینه به ره هم دیار کردنی جوړو پله ی تووتنی رۆژه لات به سانانی ناکریت له بهر نه بوونی ریگابه ک بو لیک جیا کردنه وه ی هه ر ولاتی که له ولاتانی تووتن کاری چونکه هه ر ولاتی که شیوه و پله و ریازیکی تایبه تی خوی هه په به تپکرا ده توانین بگه رینه وه چه ند نگه شسته وه به ک له جیاوازی ئاوو هه و او زه وی سه رباری به کاره یانی گه لی ناوی جوړا و جوړی بابه تی تووتن . به گشتی تووتنی رۆژه لات به چوار جوړی تایبه تی دابه ش ده کری به م گویره به (کزانتی (Cxantni) و (قووالا (Kovala) و (ئهمیر Izmir) و (سامسون Samson) هه ر به شه له وانه گه لی جوړی لی جیا ده بیته وه ئه و چوار ناوه ی سه ره وه ش ده گه رینه وه بو نیوی شاره به ناوبانگه کافی تووتن کاری له رۆژه لات که له کونه وه تووتن به نیوونیشانی ئه و نیوانه نیوانه . له گهلی ئه وهش زور جوړی توو بو به ک سه رچاوه ده گه رینه وه و ئه گه ر چه ند جیاوازی به کیش له ره نگه و سوتنه یی و بونیشیان له به ره هم هیانا هه بیت ، ئه و گووران جیاوازی به ش ده گه رینه وه بو سه ر ئاوو هه و او زه وی و کات وه ک به رزی و لیژی زه وی



تووتنی ولاتی ئیمهش بهزوری له تووتنی نه نازول و سامسون و یونانی و ئیرانی به به ناوبانگترین شوینیش بو به بهرهم هینانین له ولاتی ئیمه دا ئه و ناوچانهی خواره وهن .

ناوچهی بهرهم هینان نیوی جۆری تووتن

- | | |
|--------------|----------------------------------|
| ۱- قهره داغ | جۆری خۆی و سیسترامون |
| ۲- هه له یجه | راشو و سیسترامون |
| ۳- سورداش | خۆی و سیسترامون |
| ۴- رانیه | بی شاو بی شه مای به یوونی بیگانه |
| ۵- چوارتا | سپیلار (سیندولان) |
| ۶- ماوه ت | سپیلار |
| ۷- پینجوبین | خۆی و ئیرانی |
| ۸- راوندوز | بی شامی و خۆی و راشو- تهره |
| ۹- شه قلاوه | (کمبول) و پی شه مای بوندار |
| ۱۰- کوئسنجق | بی شه ماوه راشو |
| ۱۱- عمادیه | خۆی و بی شه ماوه راشو ته هره |

سه رنج دکتور له و نووسینه دا باسی گه لی زانیاری تری گه لاو جۆری پله ی تووتنی کردووه ، به لام من بو ئه و نووسینه ی خۆم به پیویست نه زانی ، بویه زیاتر نامه ویت بوی بچم .
ئه و تووتنه ی که باسی ده که ین و گیروگرفتی ژبانی تووتنه وانتان بو ده گیرمه وه گه لی زیان و نه گه ره ی هه بووه بو مامله ت که رانی تووتن . بهرله وه ی داموده زگای تازه تر بو به ریویه رایه تی تووتن کاری دا به زریت فرۆتی تووتن به گه لی قوناغی ناخۆش دا ده ریوشت به تایبه تی له ژیر یاسای ژماره ی (۳۵) ی سالی ۱۹۳۹ دا ، بهرله وه ش تا سالانی ۱۹۵۲ و یاسای ژماره ۵۴ ی تووتن کاری و هه موو گۆرانه کانی تری ئالوگۆری تووتن له مه یدان ی بازرگانی دا مالی گه لی که سی ویران کردیه و گه لی که سی شی مایه پووچ و ده ره ده ر کردووه به دریزانی ژبان نه حه ساونه ته وه .
ئیسناش جارجار ده بیته هوی گه لی ناکوکی له هه مان

تووتن له سه ر لیواری ده ریاو ریک و پیک هاتی زه وی و سوود به خش بی به پی ی دابه ش بوونی باووباران و نیم ی زه وی و . . هتد . بهرهم می ئه و جۆرانه ی سه ره وه ش له ئیو خویه وه به ش به ش باس ده کریت وه ک (چیایی) که له ناوچه بهرزه چیایی به کان ده چیندریت (یافا) ش ئه و جۆره به که له بهرزی و نرم ی لیواری چیاکانه ، به لام (ادوا) ئه و جۆره به که له پی ده شت دا ده کریت . تووتنی رۆژه لاتی له لایه ن پسه پورانه وه به پی ی بهرهم می ناوچه کراوه به دواتره کو به وگۆیره ی خواره وه .

- ۱ - تووتنی کزانتی Cxantni Tobaccos
- ۲ - تووتنی مقدونیا Macedonia Tobaccos
- ۳ - تووتنی باکوری بلغاریا South - Bulgarian Tobaccos
- ۴ - تووتنی باشوری بلغاریا North Bugrian Tobaccos
- ۵ - تووتنی کۆنه یونان Old - Greece Tobaccos
- ۶ - تووتنی ئەزیر Samyrna Tobaccos
- ۷ - تووتنی دورگه کانی ئیجا Aegeanislles Tobaccos
- ۸ - تووتنی سامسون بافره Samson - Bafra Tobaccos
- ۹ - تووتنی تهر بزون Trabzon Tobaccos
- ۱۰ - تووتنی ئەناضول Anatolian Tobaccos
- ۱۱ - تووتنی رۆژه لاتی روس Russian Oriental Tobaccos
- ۱۲ - تووتنی ولاتانی رۆژه لاتی تر From - other - Countries Tobaccos



مەيدانى سەرەوھ . ئەو بەرھەمە تا ماوھە يەككى كەم بەزۆرى بەنەينى دەفروشارو ئالوگۆرى پى دەكرا - بە قاچاغ - لە ترسى بەرپۆھ بەرايەتى گومرگ و بەرپۆھ بەرايەت يەككى تى لايەندارى تووتن كارى . خۇ وداو دەزگاي پۆلىسىش وەك چاوتىشە دار بەدوای قاچاغچەككى تووتندا دەگەران . مېزۇ پرە لە رازو چىروكى ئەو توندو تىزى يانەى بەكارھىندراون بۇ قەدەغەكردنى تووتن لە زۆر وولاتان تا چاندنیشى بەر بەرەككى دەكرا ، لەگەل ئەو ھەموو بەر بەرەكانىش خەلكى گوىيان نەدەدایە سەرزەنشە و راپۆرتى توند بۇ قەلاچوكردنى تووتن فروشتن بەدزى ، بە ئىباكى دەيان برد بۇ ھەموولايەككى ولات لە دورترين گوندى ناوچەى خۇشناوھەى و دۆلى شاورو زىوھ و ھەرتەل بە پىشتى ولأخى بەرزە بە كاروانى نەينى چەند - تايە - فەردە - جاغ - ۰ تووتنى وردو تەختەى پوختەكراوى بۇندارى ئىشەمايان دەگواستەوھ بۇ ناوچەى ناوھەراست و خواروى وولات بەدزى ، بەزۆرى بۇ ئەو شارو دى يانەيان دەبرد تەكرىت و دۆرە و فەلووچەو ەانەو راوھە كوئى سات . لەوئىشەوھ پەرتەى پى دەكرا بۇ شارو دىھانەككى تەبەپى پى پىوستى تا بە نرخیكى باش بفرۆشرت بۇ ئەم مەبەستە گەللك لە دانىشتوانى دى يەككى سەرەوھ بووبون بە ناسياوى زەمانە لەگەل گەل لە بنەمالەككى شارو دىھانەى ناوھەراست و خواروى ولات لەو شارو دىھانەى كە ناويان لەسەرەوھ ھات و تاكو ئىستاش ئەو ئىكەلأوى يەى كە رۆزبەرۆز بەتتەن تر دەبوو ھەر بەردەوامە لەنىوان زۆريان ، ئەگەرچى قاچاغچىانى تووتنىش باوى نەماوھ . گەلى جار كارى گواستەوھەى تووتن بۇ شارو دىھانەى سەرەوھ سەرەراى كاروانى نەينى بە ولاخ . بە كەلەككىش دەكرا . كەلەك بىرىتە بە لە چەند كوندە يەككى پر لە با لەژر چەند قەدەدارىكى سىپىندار بەرپۆ قاجم دەكرا . سەرەكەشى بە پووش و بەلاش و گونىو جەوال و مشەماى رەق دادەپۇشرا بۇئەوھى چەند فەردەو جاغى گەورەو بچوكى تووتنى لەسەر باركەن . گواستەوھەى تووتن بەدزى بە رى ئا و بەھوى كەلەك قۇناغى

دورو درېزتر دەبوو لە كاروانى ولأخ . چەند شەوو چەند رۆزىكى دەخاياند . بە رۆز بۇيان نەدەكرا پرۆن ، بەزۆرى دەبوایە ھەر بە شەو بکەونەرى تا لە چاوى پۆلىس و گومرگ دوور بن ، چونكە رى تووتن گواستەوھەيان پى نەدەدرا جا لەورنگايەدا شارەزايەنىكى باشيان وەدەست ھىنابوو زۆر بەزەحمەت دەكەوتنە داوى مېرى . بە رۆز لە كەنارى تايەنى نەينى خۇيان حەشاردەداو دەحەسانەوھ تا لە بەرچاوى دارو دەستەكى مېرى دوور بن ، شەویش ئىترس دەكەوتنە رى تا دەگەيشتە ناسرەوھ بەسەرەش بۇفروشتن و ئالوگۆزكردنى تووتن بەدزى . ئەو تووتن فروشانە تووشى گەلى تەنگوچەلەمەو ناكوكى گرنگ دەھاتن ، سەرەراى مەترسى يەككى زۆرى ژيان ، لەككى تووتن گواستەوھە گەلى جارلەرى كاروانى سەرزەوى يان بەكەلەك لەناكاودا - لەپرئك دا - روو بەرووى دەستەى قۇلچى گومرگ و پۆلىس دەبون . پاش پارانەوھەككى زۆرو ئىكەلچوونىكى چاك نەياندەتوانى برىارى رى پى دان لە دەستەكان وەرگرن . ئەوى ھەبوایە مېرى دەستى بەسەرا دەگرت و بە نرخیكى كەش دەيفروشت و پارەكەش ھەر بۇ گەنجىنەى دەولەت تۆمار دەكرا . لەككى مشت و مېرى گرتنى تووتنەكە ھەر مرقۇئىكىش بکەوتابا دەست . دەرحال دەدرا بە دادپرسى يەنى ، لەئەنجامدا سەزايەككى باشى دەدرا داوى بەندكردنى بۇ ماوھەككى مېرى ھەرگىز بەتوندى رۆبەررووى ئەو قاچاغچىانە دەوھستا . ياساى توندو تىزى دانابوو بۇ قەلاچوكردنى گواستەوھەو فروشتنى تووتن بەدزى لە ناوچەيەك بۇ ئەوى تر لەسەر زۆر رىنگا و كەلن و تەوئلى كىوو ئىوارى



بۆي نەكرا بىگاتە ئەو ئامانچە . ھېشتا لەو بەراوردە كۆتايى نەھاتبوو كەرەكەى دەستى كىرد بە زورپىن ، چ زورپىنىك ھەموو قولچى و پۆلىسى لە خاوەنەكەى گاردا . دەورو بەريان گرت ويستيان دەر بەستى كەن ، لەگەل قاچاغەكەى ، بەلام كاپرا پياونكى نازا و چالاک بوو ھەرچەندە چەكدارانى مىرى شالاويان دەبردە سەر بەشىلەكى تەنەنگ ، ئەويش لەلاى خۆبەوۈ ئەوانى دەدا بەر ئوغرمە دەستپىزى تەنەنگ . ماو بەكەى باش بەو سەينوبەينە خەرىك بوون تا زياتر تارىك داھات ، كاپراى توتون فرۆش بەو نازايى بەى توفانى خۆى لەزىر چەپوكى دىندانەى پياوانى مىرى ئەوكاتە رىزگار بىكات .

ئەو بەرەو رووبوونە گەلى جار رووى دەداو دەبوو بە ھۆى خوڭىن رىشتن ئەو كارەساتە بچى و نەگەرپتەو . فرۆشتنى توتون بەدىزى ھەرۈەكە لەسەرۈە باسان كىر تىستىش لە گەلى رۆژان وادەنى مروقى جگەرەكەش بە جگەرەبەك كەرنووش دەبا ھەرچەندە كارگەو دەزگاي دروست كىردنى بە زور جور رۆژ بەرۆژ زياتر دەنى - لىرەدا دەردەكەوى كە توتون چەند سوودى ھەيە بو بووانەوۈى بارى ئابوورى ولات و ژيانى مروقى ، زيانىكى يەك جار زياترىشى ھەبە بو ئادەمىزاد بە مەيدانى بازارگانى و تەندروستى دا بۆى پىويستە بە ھەموو توانا بەكان ھەول بەدەين روى ئەو رۈەكە لە بارى زيان بەخشىوۈە بگۆرپىن بو بارى سوود لى وەرگرتنى بەھۆى تەكنۆلوجىيائى تازە .

ھەندى زانبارى لەبارەى مېژووى توتنەوۈ :

لەراستىدا تا ئىستاش جى و مېژووى سەرھەلدانى توتون نەزانراوۈ ، ھېچ شىكىكى لەبارەبەوۈ دەست نىشان نەكراوۈ ، بۆيە ئەو باسەى دكتور «اكرم فاضل» دەگىر مەوۈ كە لە گۆفارى «توتون» دا^(۳) بلاوى كىردۈتەوۈە باسى چۆينەنى بلاو بوونەوۈە پەرسەندى توتونى تىادا كىردوۈە تاگە پىشتۈتە ئەو قوناغە تازەبەى ئەمرو .

لەوبارەبەوۈ دكتور دەلىت : (ناتواند رىت بو يەكەم جار

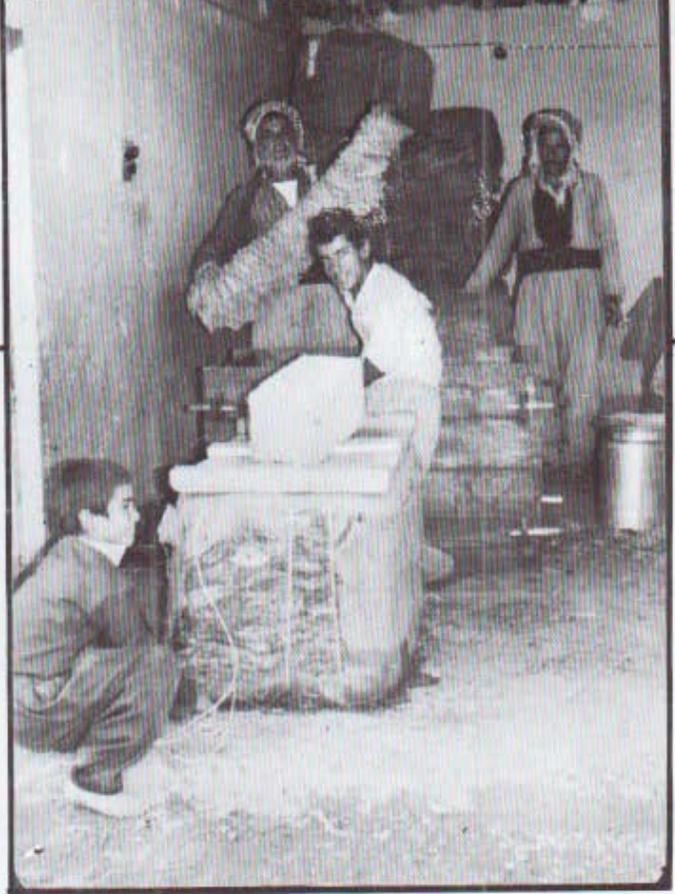
رووباران بەكۆمەل پياوانى گومرگ و پۆلىسى لەگەماروۈ دادەنا بو رەى نەدانى گواستەوۈەى توتون بەدىزى . ئەو رى نەدان و خۆجەشاردانە گەلى جار دەبوۈ بەر بەرەكانى بە چەك لەنيوان توتون فرۆشە قاچاغچىەكان و پياوانى مىرى . سەرەنجامى ئەو رووبەرۈو بوونە بە چەك زور جار دەبوۈ بەھۆى لەناو بردنى چەند كەسىك لەھەردولا بەتايىبەنى قاچاغچىەكان زيانيان زياتر دەبوۈ . لەگەل ئەو ھەموو ئىش و نازارو دەر بەدەر بوونەش بەدەگمەن قاچاغچى خۆى لەو كارە نالەبارە دەكىشايەوۈ . ئەورۆژە بو مروقى ھۆبەك ، ياسايەك نەبوۈ مروقى و شياركانەوۈ بو خۇ دورگرتنى لە ماملەتى وا ھېچ شىك لە توندو تىزى نەيدەتوانى رىگا لەو كارە خوارو خىچە بگىرت . ئەو ھەموو ياسايانە لەوبارەوۈ دەر كراون تاكو ئىستا نەبوون بە تەگەرە بو قەلاچوك كىردنى . سەرەپاى ئەو كورنە باسەى سەرەوۈ ئەو باسەستان بو پىكەنن بو دەنوۈسەوۈ ، بەسەرھاتى قاچاغچى بەكە .

گويم لى بوۈە زور جار دەيانگوت كاپرا بەكى توتون فرۆش رۆژنىك دەبەوۈ چەند جاغە توتوننىك بىنىت بو شارى ھەولير لە رىگا روينى ولاخەكان گەران دەكا تا بەدەرەنگەوۈە بچىتە نىو شار . لەنزىك پردوكەى خوشناوان كە ئىستى گەرەكى سى تاقانى پى دەگوتىت لەنيوان شەقامى ۳۰ سى و شەسنى كە گەلى جار چەند پۆلىس و قاچاغچى لى كۆژاران لەئەنجامى بەر بەرەكانى و گرتن و فراندنى توتون ، كاپرا زياتر خۆى راگرت بەنيازى خور ئاوبوون تا بتوانى ئەر چەند تايە - فەردە توتنەى لە كەرەكەى بار كىردى بەدىزى بەوۈ بىخاتە شارو مالى خانەخوى بو فرۆشتن . بەرلەوۈەى ياساۈلەكان بەكەونە سووران ، بەلام



شۆپىنې بلاوبونەوھى تووتن لەسەر پۈۋى زەمىن دەستىشان بىكرىت چۈنكە كرىستوفەر كۆلۇمبىس لە ۲۸ى تشرىنې يەكەمى سالى ۱۴۹۲ لەنىۋان ياداڭتە تايەتقە يەكەن خۇيدا دەلى : كە بە پا پۇرەكەمان لە دورگەى كۇوبا نىزىك بونەوھ چاومان بە دووكە لىكى تەنكى بارىك كەوت بەسەر زارى دانىشتوانى ئەو جىپانەوھ . لە ھەمان رۇژدا بەھۇى دوو پياۋى خۇم زياتر تۈنم بگەمە دانىشتوانى دورگەكە ئەو دوو نىۋوراۋانە لە كاتى گەرانو سورانىندا چاويان بە گەلىك پياۋو ئافرەت كەوتىۋو قەلنە يا سىلەيان ھەلدەمۇ . ئەو نووسىنەى كۆلۇمبىس بۇى چوۋە (بارتلمى دى - لاكازانسى) ش دانى پىدا دەنىت و دەلىت : پاش گەرانەوھ لە ھىندى رۇژتاۋا بۇم دەركەوت كە دانىشتوانى ئەو ولاتە ھەمان قەلنە - سىلە بەكاردىنەو لە سەرە بە ئاگرەكەى قەلنەكەۋە كەۋە كلكىكى درىزى پىۋەبە دوكەلە زەھراۋىبەكە دەكىشەنە دەم ھەناۋىانەوھ بۇ مەبەستى جەسانەوھ . ئەو باسەى سەرەوھ وا نىشان دەدا كە ناتۋاندرى دەست بۇ مېزۋوى بەكارھىنانى ئەو رۈكە درىز بىكرىت . لەوھو لەو لىكۈلنەوھ زۇرانەوھ دەردەكەۋى كە كىشانى تووتن بە ھەر جۇرئىك بوۋى كۆنەو بۇ سەردەمىكى زوو دەگەرپتەوھ چۈنكە لە گەلى شۆپنەۋاراندا لەنىۋو قەبرو گۇرى رۇمانىەكان پاشاۋەى قەلۇن - سىل - دۇزراۋەتەوھ . زۇرپىش لە نووسەران گوتۋىانە (سەلتى يەكان و جەرمەنەكان) خەلكى (ئەمازۇن و دورگەى ھىندى رۇژتاۋاۋو كالىفۇرنىاۋو واشىنطن) تووتن جۈزىن و مژن لەگەل چەند ھورده رۈكەكى تايەتقە تروەك (پارىكا Parica) و (نىپو Niopo) بوۋىۋو بە خويان . گەلى جارپىش سەرەراى مژن و جۈزىن دەكران بە تۇزو بە لووت ھەلىاندەكىشا بۇ چارەسەر كىردى نەخۇشى يەك ، جار جارپىش دەكرا بە ئاۋو بۇ بەدەن چەۋر كىردن بۇ مەبەستى تەندروستى پەلكى تووتن بە سەرمابەكى گىرنگى ھىندو ئەمىرىكانى سەرو ئەزمىرئىت بۇبە (غىلى سىۋىكس Sioux) لە ناۋچەى (ئوماھاسى Omahas) بۇ گەلى ھەلگىرو ۋەرگىپرى ئايىنى دوكەلەكەيان بەكاردەھىناۋ

لەگەلى دا دەستىان بە سەما دەكرد تاكو ئىھۇش دەبوون . لەنىۋان نووسىنەكەى دوكتۇر ئەكرەمدا وا دەردەكەۋىت كە ھىندى يەكان چەند جۇرە (قەلۇن - سىلەۋ دارجگەرە)ى بارىك و ئەستۋورى رازاۋەى رەنگاۋرەنگىان بەكارھىناۋە لە زۇر شىنوشاۋى و ئاھەنگى ئايىنى دا . تۇۋى رۈۋكى تووتن كەى گەبۈتە ئەورۈۋا ؟ ئەمەش ھىشتا بەتەۋاۋى نەزاندرۈۋە كى بۇ يەكەم جار تۇۋى رۈۋەكى تووتنى گەباندۇتە ئەورۈۋا ، بەلام دەلىن : (Ramond - Pana) رامۇندپانەۋو Fernando (courtez) فىرناندۇ كورتىز داگىرەكەرى ولاتى الازتىك و فىرناندىز دى ئوقىدو (Fernand - de - Ovido) ئەۋانە تووتىان بردوتە ئىسپانىا لەگەل ھەمۈۋ ئەۋانەى سەرەۋەش يەكەم جگەرەكىش لە ئەورۈۋا رۇدرىكو - دى ؟ جىرىز - Rodrigo (de - gerez) بوۋ كە يەكى بوۋ كە لەۋانەى كۆلۇمبىس ناردىۋىنە - كۇبا سەلتىەكان و جەرمەنەكان جگەرەيان كىشاۋە بەۋجۇرەى خۇيان بۇى دەچوون و بۇيان دەگۇنجا لەۋكاتەى كە نەشيان دەزانى تووتن چى يەۋ چىزىانئىكى بۇ ئادەمىزاد ھەبە . ئەو لە تووتن بەكار ھىنانا رۈكە يەكەم جار لە ئەورۈۋا ئاسىاۋ ئەفرىقىاۋ ئوستىرالىاۋە بۇ شۆپىنانى تر چوۋە . دەگوتى كە خەلكى ئەمىرىكاي سەرو كۇنتىر ئەۋانەى ھىرۇدۇتس باسىان دەكات . لەگەل ئەۋەشدا ناتۋاندرى بگوتىرئى فلانە شۆپىنې زەۋى يەكەم وولاتى ئەو رۈكەبە ، بەلام بەلگەنامەبەكى ترم ھەبە بۇ لىكۈلنەۋەى مېزۋوى ئەم رۈكە دەتۋانن بگەرپىنە دۋاۋەۋ بۇ پاشاۋەى ئەو وئەۋ نەخشانەى لە نەزەرگاى پالنىكە (Pelengue) ن لە مەكسىك كە مېزۋوى ھونەرمەندى پىسپورى دارپشتى دەگەرپتەۋە سەردەمى شەش و جەۋت . لەنىۋان



كليراك Clira دا بهش كردبوو ههروهكو له ياداشتهكاني خويدا گوتووېتي له سالي ۱۶۱۷ ، به خوځم باوهږه كه ده ليم من يه كه م مروقم كه توي نهو ږوه كه م بردوته فهره نسا . . هند . نووسه ده لپت :

تووتن له ئيسپانياو پرتغاله وه خوې گه يانده ئيتاليا به ماوه يه كي كه مېش گه يشته ئينگلتره له سالي ۱۵۸۴ دا پايه بهرز ولترپالي له ناوچه ي فهرچينا له سه ر ليواري نه مريكاي روزه ه لات تووتني به كارهيټاو هه ر كه گه رايه وه ئينگلتره قولونيكي گه وره ي لاسك دريژي به لاده موه ده گرت و ده سوږايه وه بو به هوې نه وه كه لاوانو داروسته كي ده ورو به ري پادشا له ولات دا ده ست به قه لنه كيشان بكن تا قه لنه كيشان و به كارهيټاني تووتن له هه موو ئينگلتره و كيشوه ري نه ورو پاش په ري سه ند . له سه ره تاي سه ده ي هه قده ش گه يشته سويسراو سه ده ي هه ژده مېش روزه روه ژ تووتن كيش زياتر ده بوون . خاوه ن شكو فريدريكي يه كه م پادشاي بروسيا بايه خيكي چاكي به قه لنه كيشان دابوو ، هه موو شاليارو سه ركرده كاني سوپاو پياو ماقولاني ده ورو به ري كه كوده بو نه وه ده بوايه قه لنه يان به لايوه وه بيت به ماوه يه كي كه م قه لنه له گه لي شوين بوو به نيرگه له ، نه و بلاو بوونه وه ي تووتن گه لي به سانايي نه بوو گه لي ته گه ره ي هاتبوهرې له سالي ۱۶۱۹ دا خاوه ن شكو - جاك - ي يه كه م پادشاي ئينگلتره تووتني قه ده غه كردوه . له سالي ۱۶۲۹ شدا بارتو ميودي لا كامارا سه ره كي دادگاي پشكنين و سه ره كي قه شه كاني - سلمنكه - ياسايه كي بو پياوه ئاينه كان دانا قه ده غه كردني به كارهيټاني وورده تووتن - برموت - ي تيدا برباردا نه وه ي به پيچه وانه ي نه و ياسايه بجولابايه وه هه زار دينار سه زا ده درا . له سالي ۱۶۴۲ دا پاپا - نه وريان - ي هه شتم برباري دا كه نه به لي نه وانه ي تووتن به كاردين هاتوچوي كليسا يا كه نيسه بكن . ليره دا ده رده كه وي كه تووتن ده ميټك - له ميژبوو - په يدا بوو بوو چونكه (سلطان مرادي چواره مېش) تووتني له ولاندا قه ده غه كردبوو نه وه ي به پيچه وانه ي نه و برباره

نه خشه و وينه كانا چاومان به وينه ي كومه لي له پياوه ئاينه كاني (مايا Maya) ده كه ويټ قه لنه ي دو كه لداريان به ده موه يه نه و پاپوره وانه ي كه نه مريكايان دوزي يه وه به ئاشكرا بويان ده ركوت كه دانېشتواني نه و ولانه ته نانه ت هه ر تووتنه كه نا كيشن به قه لنه به لكو زور جار په لكه كه يان له نيوده مدا ده جوي و ناوه كه يان ده مزي تا فراموشي به كي خوشيان پي بيه خشي تووتن ده وريكي بالاي هه بوو له نيوان پياوه ئاينه كاندا . له و كاته له زور بو نه كاني ئايندا - مايا Maya كان كه خوداوه نديان خوږ بوو به دوو كه لي قه لون پيشوازي يان ده كرد . له ريگاي زور به ي دانېشتواني پيروو پاپوره وانو داگير كه رانه وه تووتن بلاو بوه وه . نه وي بو يه كه م جار توي تووتني له نه ورو پادا چاند . پزېشكيكي تايه تي خاوه ن شكو فيلپي دووه م بوو كه ناوي (فرانسيسكو هيرناندين) بو له سالي ۱۵۵۹ دا له نيوان ۱۲۰۰ شه تله كه له مه كسيكه وه هيټابوي چه ند شه تله تووتنيش تيدا بوو . له كاتي گه رانه وه ي بو ئيسپانيا نه و پزېشكه يه كه م كه سه كه به تووتن روين ده ژميردرې نه گه رچي له كو نه وه ش نه ندر يه ثقيه Andre - Thevet له سالي ۱۵۵۶ له گه راني به (به رازيل) دا نه و تووه ي بردوه ، به لام قه ده غه ي كردبوو نه يده هيشت بلاويته وه هه رچه نده نه ختيكيشي له تووه كه به سه ر جوتياره كاني ده ورو به ري ديږي

بجولابایهوه ده‌بویه ئەوە‌نده‌ی به (باستون - قامچی) له ژێری سدری تا ژێری ده ئاوسیت، ئەگەر ئەو کاره نه‌گونجایه‌ی دوباره بکردایه‌ته‌وه ئەوا لووتیشی ده‌نایه بان، به مانای لووتیشی ده‌پرا. بریاری شای فارسی ئەوکاته‌ش (سه‌فه‌وی) گه‌لی له‌و بریارانه‌ی سه‌روه گرانتره‌ی تیتر بوو. له‌ وباره‌یه‌وه نیرگله‌کیش لێوی سه‌روه‌یه‌ن ده‌بری و برموت‌کیشیش نه‌ده‌بو به‌ خاوه‌ن سه‌ری خۆی جگه‌ له‌وانه‌ش له‌ جیهان له‌ زۆر جیگای تریش بریار بوو نه‌کیشانی ده‌رچوو‌بوو له‌ سویرا له‌ ساڵی ۱۶۵۶دا بریار‌درا‌بوو و له‌ ساڵی ۱۶۶۱یش جاریکی تر بوو دانیشتوانی ولات رونه‌کرایه‌وه که خوای گه‌وره‌و میهره‌بان ئەوانه‌ی ئەو روه‌که بکیشن له‌ ته‌رازووی دزو پیاوکوژ ده‌ژمیریت له‌ ساڵی ۱۶۹۹ش پزیشکی به‌ناوبانگی خاوه‌ن‌ش‌کۆ لوسی چوارده‌ بریاری دوژمنایه‌تی له‌گه‌ل توتنی دا. هه‌رچه‌نده‌ دکتور پوارسون زۆر به‌توندی دژی ئەو بریاره وه‌ستاو به‌ره‌ره‌کانی ده‌کردو له‌سه‌ر ئەو مه‌سه‌له‌یه به‌وه‌لام هاتبوو. ئەو هه‌موو هه‌ورازو نشیوه‌و مه‌ترسی به‌ نه‌بووه ته‌گه‌ره‌یه‌کی وا که توتن له‌ناو‌جی‌ت و با‌یخ به‌ چاندنی نه‌دریت. له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی هه‌شته‌میشدا جۆری کیشانی له‌ قه‌لنه‌و نیرگله‌و سه‌یله‌وه بوو به‌ جگه‌ره له‌بابه‌تی سیغار پێچانه‌وه‌و به‌رماغ و قامیش داگرتن، وه له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌میشدا زیاتر خۆی ئاخنییه‌ باغه‌لی مرو‌ف له‌ رینگه‌ی دا‌هینانی زۆر جۆره قوتوه جگه‌ره‌وه تا گه‌یشته راده‌ی ئیستای له‌باره‌ی سوودو زیانه‌وه، هه‌رچه‌نده ئەو روه‌که له‌ مه‌یدانی کشتوکالی ئامیریشدا گه‌لی شیوازی تازه‌ی بوو دا‌بن‌کراوه‌و ده‌وریکی بالایی له‌ بواری ئابووریدا پی‌سپیردراوه، هه‌روه‌کو له‌ سه‌ره‌تای ئەو نووسینه‌ی بۆی چووم له‌گه‌ل ئەوه‌ش زیانیکی گه‌وره‌تری هه‌یه بۆ ژبانی ته‌ندروستی ئاده‌میزاد ده‌ی راویزو ده‌سه‌لاتیکی توندو دژوار بوو قه‌ده‌غه‌کردنی دا‌بن‌دریت تا رینگای زیان‌به‌خشیی بگۆردرێته‌وه به‌ رینگایه‌کی وا سوودی که زیاتر بی‌ت له‌ زیانی خۆ ئەگه‌ر شارستانیه‌ت و زانیاری ئیستا نه‌توانی‌ت دراوی باس‌کرا

بدۆزێته‌وه ده‌ی چهند به‌ندیکی تیرو دژوار له‌نیوان یاسایه‌کی تایه‌تی گرنگ دا‌بن‌دریت و بکریته سه‌نگه‌ریکی پته‌و بوو به‌ره‌ره‌کانی به‌کارهینانی له‌ گه‌لی کۆرو مه‌یدان و گه‌لی دارو ده‌سته‌ی به‌رپوه‌به‌رایه‌تی و مه‌ل‌به‌ندی خوینده‌واری. سه‌رباریک ده‌خه‌مه سه‌ر ئەم نووسینه‌ی بۆ خوینده‌وارانی به‌رپز بو‌گه‌وه‌ی بزانه‌ مه‌به‌ستی من له‌و نووسینه‌دا توتن چاندن و په‌یدا‌بوون و وولاتی سه‌ره‌له‌دانیشی بۆ یه‌که‌م جار ئی به‌ هه‌موو ناوه‌روکه‌که‌یم بۆ ئەوه‌یه که بزانه‌ توتنه‌وانی کلۆل و مال و مندالی به‌دریازی سال چوون ده‌چه‌وسانه‌وه‌و ده‌ره‌ده‌ر بوون به‌ده‌ست خاوه‌ن زه‌وی و سه‌رمایه‌دارانی بازرگانی توتن کاری تا تیشکی رۆناکی شو‌رشی ۱۴ و ۱۷ - ۳۰ ته‌موز ئەو باله‌ ره‌شه‌ی روی ئاسوی وولاتی داگرتبوو روناک‌کرده‌وه‌و، رینگایه‌کی تازه‌ی بو نه‌خشه‌ی سوود له‌ به‌ره‌م وه‌رگرتن بوو توتنه‌وان کیشا ده‌ستی زۆردارانی کورت کرده‌وه له‌و مه‌یدانه‌. جا بۆ هینانه‌دی گه‌لی پێوستی‌تری ژبان ده‌ی هه‌موو ئەوانه‌ی له‌و مه‌یدانه ده‌ست به‌سه‌رکرا‌بوون زیاتر یه‌ک‌بگرن و یه‌کیه‌تی خۆیان پته‌وو به‌تین‌تر بکه‌ن تا بتوانن ئەو مافانه‌ی شو‌رش بۆی هیناونه‌ته ده‌ست‌ی یانپارێزن.

په‌راویزه‌کان :

- (۱) پاشکۆی شو‌رشی کشتوکال - ژماره ۲ ساڵی س‌ی‌ه‌م ۱۹۸۱ . ل (۴۸).
- (۲) گۆفاری - التیوغ - (توتن)، ژماره‌ی یه‌که‌م دووهمی ساڵی شه‌شمی رینگه‌وی نیسانی ۱۹۷۱ . ل - (۸۶) نووسینی جه‌مال بابان.
- (۳) گۆفاری التیوغ - ژماره‌ی چواری ساڵی چواره‌م مانگی ته‌بلول ۱۹۶۸دا.
- (۴) گۆفاری توتن، ل (۱۵-تا-۲۰) که به‌ زمانی عه‌ره‌ی نووسیه‌تی و کوردوومه به‌ کوردی.

سه‌رچاوه‌کان :

- (۱) به‌پێی ئەو ئاگاداری‌بانه‌ی خۆم که له‌ سالانی چله‌وه ده‌ستم که‌وتوه کۆم‌کردۆته‌وه ده‌باره‌ی ژبان و گۆزه‌رانی توتنه‌وانان.
- (۲) گۆفاری توتن - التیوغ - ژماره‌ی دووی شه‌شمین ساڵی ۱۹۷۱ ل ۱۵ ، ۱۶ ، ۱۷ ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۰.
- (۳) پاشکۆی شو‌رشی کشتوکال، ژ (۸) ساڵی س‌ی‌ه‌م ۱۹۸۰ . ل (۴۸ ، ۴۹ ، ۵۰).
- (۴) هیندی زانیاری‌تر له‌ چهند کۆنه‌ توتنه‌وانیکی ناوچه‌ی رانیه‌و رواندۆز برادۆست و ناوده‌شت.